

POR SONJA FRIEDMANN

**Y**ohanan Simon nació en 1905 en Berlín. No tenemos información sobre su familia, pero, al parecer, se trataba de gente acomodada, pues el joven pudo estudiar en Frankfurt con Max Beckman, pintor expresionista cuyo cuadro más conocido, "La sinagoga de Frankfurt", comentamos hace algún tiempo.

Se sabe también que, antes o después de Frankfurt, Simon estudió en la Academia de Arte de Munich y, más tarde, en la Academia de Bellas Artes de París. En la capital francesa se unió a un grupo de jóvenes pintores, que incluía a André Derain.

La década del 30 lo encuentra en los Estados Unidos, principalmente en Nueva

York, donde trabajó haciendo ilustraciones para la revista Vogue y para numerosos libros.

#### El Kibutznik

Tras una nueva y breve estadía en París, inmigró a Israel en 1936. Se incorporó al Kibutz Gan Shmuel, participó activamente en la Haganá y luchó en la Guerra de Liberación. Ninguna de estas absorbentes obligaciones lo alejó de la pintura. Muy por el contrario, robán-

#### PINTORES DE ISRAEL

# Yohanan Simon

dole tiempo al descanso, pintó escenas del kibutz, en una versión muy idealizada, mostrando sus momentos de

duro trabajo ("El Pionero", de data desconocida), y sus escasos momentos de esparcimiento (como en "Sábado en el Kibutz", de alrededor de 1940) de

modo monumental y épico, en una visión utópica del sionismo.

En 1953 salió del kibutz y se dedicó a viajar. Durante los dos años siguientes recorrió América del Sur y América Central, interesándose vivamente por la obra de los muralistas mexicanos, muy especialmente por la de Diego Rivera. Volvió a América Latina en 1961, tras una prolongada visita a Europa.

En 1962 regresó a Israel y se radicó en Herzlia, pero viajó con frecuencia

"El sueña con un arte social, como los mexicanos. Aspira a encontrar un nuevo significado plástico y monumental en sus trabajos. Indudablemente, es muy dotado, de extraordinaria fuerza gráfica y decorativa". *Marcel Janco.*



para presentar exitosas exposiciones en Europa, Estados Unidos, Argentina, Perú, Brasil, Guatemala y El Salvador.

Recibió numerosos encargos de murales. Al igual que en sus cuadros, sus composiciones se centraban en El Hombre, de modo lírico y simbólico.

#### En el Huerto de Frutales

El cuadro que hoy reproducimos, titulado "Trabajadores en el Huerto de Frutas", de 1951, corresponde a la producción madura del artista. Alejado a esas alturas de su vida de una representación naturalista textual, revela de modo fuertemente expresivo el esfuerzo físico de los *kibutznikim*. Su composición,

casi barroca, que copa los límites del soporte, es, sin embargo, muy clara: son las dos figuras humanas enfrentadas las que la organizan, destacándose en su paleta terrosa con el colorido cálido más claro y subrayadas por las manchas celestes. Los gruesos trazos oscuros facilitan la lectura de las formas, por encima de los contrastes cromáticos.

Yohanan Simon falleció en Israel en 1976.

#### Bibliografía

- Israeli Painting. Ronald Fuhrer. 1998
- Los comienzos del arte moderno israelí. Miriam Tal. Revista Ariel N°32. 1975
- <http://www.aspireauctions.com>
- <http://printdealers.com>
- <http://dvirgallery.com>

## LA COMISIÓN DE ADULTOS Y CULTURA

COMUNIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO



### TE INVITA A PARTICIPAR EN:

- EL CORO DE LA COMUNIDAD
- INTERPRETACIÓN MUSICAL
- CONOCIMIENTOS ESPECÍFICOS
- DEPARTAMENTO DE ARTE
- RIKUDIM
- EDICIÓN DE UN CANCIONERO
- FESTIVAL DE JAZANUT 2007
- CICLO DE CINE
- IDIOMA HEBREO
- EDICIÓN DE CD CON LA MÚSICA DEL RECUERDO

#### INSCRIPCIONES Y ANTECEDENTES

A cargo de Erna Kramarenco en la Comunidad Israelita de Santiago.

Teléfono: 240 5000

e-mail: [erna@cis.cl](mailto:erna@cis.cl)



## ESTACIONAMIENTOS DISPONIBLES

Le recordamos a nuestros socios y a la colectividad en general que la Sinagoga del Instituto Hebreo dispone de una amplia y segura área de estacionamientos al **interior del colegio** para quienes asistan a los servicios de Kabbalat Shabat.

#### COMUNIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO

Av. Las Condes 13.450 - Lo Barnechea - Tel. (2) 240 5000

Fax: (2) 243 6244 - e-mail: [info@cis.cl](mailto:info@cis.cl) - [www.cis.cl](http://www.cis.cl)

